



# St. Joseph's

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

## Blessed Vasyl Velychkovsky National Martyr's Shrine

Served by the Ukrainian Catholic Redemptorists

### ST. JOSEPH'S PARISH OFFICE & MONASTERY

250 Jefferson Avenue  
Winnipeg, Manitoba R2V 0M6

#### HOURS ~ MONDAY TO FRIDAY

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

*Closed - 12:00 p.m. to*

*1:00 p.m. for lunch*

1:00 p.m. – 4:30 p.m.

#### PHONE

Office: 204-339-4512

Hall: 204-339-0061

#### EMAIL & WEBSITE

office@stjosephukrwinnipeg.ca

www.stjosephukrwinnipeg.ca

www.archeparchy.ca

chancery@archeparchy.ca

#### PASTOR

Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR

#### ASSISTANTS

Fr. Ivan Dzhur, CSsR

#### RETIRED IN RESIDENCE

Fr. John Sianchuk, CSsR

Fr. Frank Szadiak, CSsR

#### OFFICE MANAGER

Natalia Bilynsky

### BLESSED VASYL VEYCHKOVSKY NATIONAL MARTYR'S SHRINE

Shrine | Museum | Gift Shop

#### PHONE

204-338-7321

#### EMAIL & WEBSITE

info@bvmartyrshrine.com

www.bvmartyrshrine.com

## Parish Bulletin

JULY 5, 2026

July 12, 2026



Our Mother of Perpetual Help ~ Icon Courtesy of:  
<https://www.olph.ca/about/history-our-icon/>

### Sunday Divine Liturgy Schedule

Saturday Divine Liturgy 5:00 P.M. (ENG)

Sunday 10:00 A.M (UKR & ENG)

**Blessed Vasyl Devotions:** Wednesday 7:00 P.M.

*From the  
Pastor's  
Desk*



Dear Parishioners,

This Sunday our Ukrainian Catholic Church celebrates the **Feast of Our Mother of Perpetual Help**. This icon is venerated in our Church on the side altar. This feast was introduced into our Church very recently, in 2018, by His Beatitude Patriarch Sviatoslav and the Synod of the Ukrainian Catholic Bishops. They chose 1 st Sunday of July for its celebration. The Redemptorist Congregation was given the task by Pope Bl. Pius IX way back in 1865, over 160 years ago, to “**Make Her Known,**” and to spread the devotion to the Mother of God venerated in Her Miraculous Icon throughout the world. Whenever Redemptorist missionaries went, they brought with them the Icon of Mary. They also introduced this icon into the Ukrainian Catholic Church. This weekend, after the Sunday Divine Liturgies we will recite the prayer to Our Mother of Perpetual Help and then each one of us will be able to venerate the icon and be anointed with the holy oil.

We are happy to welcome back our pastor, **Fr. Yevhen Zadorozhnyj**, who returned from his well-deserved weeks of rest, and once again is energized and ready to serve our parish community.

This week, the Redemptorist community in Winnipeg is having its General (Fraternal) visitation by **Fr. Ivel Mendanha and Fr. Paul Vinh** from Rome. We welcome them into Winnipeg, and in our St. Joseph Church during this Sunday’s liturgies, and we are honored that Fr. Ivel Mendanha, a renown Redemptorist preacher will share God’s word with us.

On July 1 st , our dear **Fr. Frank Szadiak, C.Ss.R.** celebrated his **53rd** Anniversary of Ordination to the Priesthood. May God continue to bless Fr. Frank with health, happiness, and salvation for many more years. **Многая літа!**

On the same day, we learned about the death of our dear confrere **Fr. Vlad Kolpakov, C.Ss.R.** who fell asleep in the Lord after a long illness in Saskatoon. Throughout his years as a Redemptorist missionary, Fr. Vlad mainly ministered across different Redemptorist parishes in Saskatchewan. May God grant his faithful servant eternal rest in his kingdom: **Vichnaya Pamyat’!**

Lastly, I would like to thank **Christine Warkentin, Joanne Malenko** and the florists they worked with for the beautiful flower arrangement for the Feast of Our Mother of Perpetual Help. May God bless you abundantly.

Have a most blessed week. Please remember to pray for the good, sunny and warm weather, which is good for the crops and for all of us to enjoy.

In the Redeemer,

Fr Ivan, C.Ss.R.



**Sacrament of Reconciliation (Confession)**  
takes place on Saturdays & Sundays before the Divine Liturgy

***Glory to Jesus Christ!***

***Слава Ісусу Христу!***

***Our Mother of Perpetual Help ~ Мату Божса Неустанної Помочі***

***7th Sunday after Pentecost ~ 7-а Неділя по Зіс. Св. Духа***

*The Redemptorists and parishioners of St. Joseph's extend a warm welcome to all. Thank you for worshipping with us.*

**Sunday**

**10:00 AM Divine Liturgy (Ukrainian & English)**

***YouTube - St. Joseph's Ukrainian Catholic Church Winnipeg***

**Wednesdays**

**1:30 PM Rosary for Ukraine**

**Wednesdays**

**7:00 PM Devotions**

***YouTube - Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine***



ONLINE CHURCH

### **Upcoming Events at St. Joseph's ~ Майбутні події у церкві Святого Йосипа**

Sunday	July 5	10:00 AM	<b>Divine Liturgy Our Mother of Perpetual Help</b> Божественна літургія Мати Божса Неустанної Помочі
Wednesday	July 8	1:30 PM	<b>Rosary for Ukraine</b> Молитва на вервиці за Україну
		7:00 PM	<b>Blessed Vasyl Devotions</b> Молитви до блаженного Василя
Saturday	July 11	5:00 PM	<b>Divine Liturgy (English)</b> Божественна літургія (англійською)
Sunday	July 12	10:00 AM	<b>Divine Liturgy</b> Божественна літургія
Wednesday	July 15	1:30 PM	<b>Rosary for Ukraine</b> Молитва на вервиці за Україну
		7:00 PM	<b>Blessed Vasyl Devotions</b> Молитви до блаженного Василя
Saturday	July 18	5:00 PM	<b>Divine Liturgy (English)</b> Божественна літургія (англійською)
Sunday	July 19	10:00 AM	<b>Divine Liturgy</b> Божественна літургія



### ***Deepest Sympathy***

Condolences are extended to the family and friends of the late

+Robert Sliva

+Rev. Fr. Vladimir Kolpakov, CSsR

*Grant Eternal Rest, O Lord, to the souls of your servants*

*Вічна Пам'ять God Grant Him Eternal Memory Вічна Пам'ять*



*In loving memory of*



**REV. FR. VLADIMIR  
KOLPAKOV, C.Ss.R.**

01.26.1950 - 07.01.2026

*I am the resurrection and the life. Whoever believes in me,  
though he dies, yet shall he live, and everyone who lives  
and believes in me shall never die. (John 11:25)*



Condolences to family, friends and confreres of  
The Congregation of The Most Holy Redeemer ~  
Province of Canada on the passing of  
+Rev. Fr. Vladimir Kolpakov, CSsR  
*God Grant Him Eternal Memory*



**Bishop Velychkovsky  
National Martyr's Shrine**

Rosary for Ukraine Wednesday 1:30 PM  
Devotions Wednesday 7:00 PM

**Shrine Hours**

Tuesday-Friday 10:00 AM - 5:00 PM,  
Saturday 10:00 PM - 1:00 PM

The Shrine is open for prayers following  
the Saturday 5:00 PM and Sunday Liturgies.

**COFFEE HOUR**

This Sunday, July 5th following the  
10:00 AM  
Divine Liturgy



Image courtesy of:  
<https://pxhere.com/en/photos?q=coffee&search=>

**Knights of Columbus  
Canon Luhovy Assembly  
Bursaries for the 2026-2027  
Academic Year**

The Canon Luhovy Assembly Ukrainian Educational Foundation is pleased to announce that ten bursaires of \$500 each are available to Ukrainian Catholic students, seminarians and religious sister, of the Archeparchy of Winnipeg, who attend post-secondary institutions, seminaries and private Catholic secondary schools.

The 2026 "Bursary Application Form" is available at the back of the church. Please return completed application forms to "Canon Luhovy Assembly Ukrainian Educational Foundation, 115 Regatta Rd., Winnipeg, MB, R2G 2Y7" No later than September 30, 2026.



## Epistle Readers

*July 4 & 5*

Sat. 5:00 PM  
Teresa Kuzyk

Sun. 10:00 AM  
Ilyvan Michalchyshyn

*July 11 & 12*

Sat. 5:00 PM  
Donna Sumka

Sun. 10:00 AM  
Magda Dziurko-Bodnik

## Epistle Readers

*July 18 & 19*

Sat. 5:00 PM  
Stephen Sumka

Sun. 10:00 AM  
Nestor Dudych

*July 25 & 26*

Sat. 5:00 PM  
Kathy Hrechka

Sun. 10:00 AM  
Joan Washchyshyn

## Ushers

*July 4 & 5*

Sat. 5:00 PM  
Gloria Bonin &  
Linda Zelinsky

10:00 AM  
Sandy & Norm Dobson

*July 11 & 12*

Sat. 5:00 PM  
Gloria Bonin &  
Linda Zelinsky

10:00 AM  
Jillian Galay &  
Ernie Matwychuk

## Ushers

*July 18 & 19*

Sat. 5:00 PM  
Gloria Bonin &  
Linda Zelinsky

10:00 AM  
Sandy & Norm Dobson

*July 25 & 26*

Sat. 5:00 PM  
Gloria Bonin &  
Linda Zelinsky

10:00 AM  
Sandy & Norm Dobson



## *Prayer to Saint Joseph*

Hail, Guardian of the Redeemer, Spouse  
of the Blessed Virgin Mary.

To you God entrusted his only Son;  
in you Mary placed her trust;  
with you Christ became man.

Blessed Joseph, to us too, show yourself  
a father and guide us in the path of life.  
Obtain for us grace, mercy, and courage,  
and defend us from every evil. Amen.



## Prayers for the Sick Please Pray For:

Joanna Amer	Cory Macsymbach
Margaret Fedorchuk	Haley Norman
Orest Fedorchuk	Steve Prokop
John Hykawy	Helen Stockburn
Regina K.	Annette Syrotiuk
Corinne Kowpak	Alicia Topor
Millie Lefko	Chris Topor
Patricia Lewak	Kolia Winchar
Jan Lukie	Nelson Wolfe

Mary Woytowich

O Holy Father, You sent your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to heal every infirmity. Heal your servants of every spiritual and bodily ill which afflicts them. Restore them by Your grace, and through the prayers of the Mother of God and Ever-Virgin Mary, and of all your Saints. For You, are the fountain of healing, and we glorify You together with your only-begotten Son, and your Spirit, now and ever, and forever. Amen.

**Just a note to advise that work has begun on the dome repairs of the church.  
This will be an ongoing project for a minimum of 6 to 8 weeks.  
Thank you for your consideration during this repair.**

КАТЕДРАЛЬНА ПАРАФІЯ  
СВВ. ВОЛОДИМИРА ТА ОЛЬГИ



## СВЯТКОВИЙ КОНЦЕРТ:

# “РАЗОМ ДО ПЕРЕМОГИ”

СУБОТА, 18 ЛИПНЯ,  
7:00 PM

ЗАСЛУЖЕНИЙ АРТИСТ УКРАЇНИ

# ІГОР БОГДАН

ПЛОЩА ЗА КАТЕДРОЮ  
115 MCGREGOR STREET  
WINNIPEG, MB



ЦІНА КВИТКА - \$10  
ПРИ ВХОДІ - \$15  
ДІТИ ДО 12 - БЕЗКОШТОВНО

**We warmly invite everyone to celebrate  
the Parish Feast Day of Sts. Volodymyr  
and Olha Cathedral (115 McGregor Street)  
on Saturday, July 18, 2026.**

**Divine Liturgy will be celebrated at 4:30  
p.m., followed by a festive dinner at 6:00  
p.m. (additional fee applies).**

**From 7:00 p.m. to 8:30 p.m. enjoy a charity  
concert by Ihor Bohdan, featuring a  
wonderful atmosphere and vibrant  
Ukrainian music.**

**Tickets may be purchased at the parish  
office by calling 204-589-5025,  
by email: [office@stvo.ca](mailto:office@stvo.ca)  
or online:**

**[https://www.zeffy.com/en-CA/ticketing/  
annual-gala-4535](https://www.zeffy.com/en-CA/ticketing/annual-gala-4535)**



Запрошуємо на 72-ий Успенський Відпуст  
у Cooks' Creek 14–16 серпня 2026 року

# WELCOME TO THE 72ND DORMITION PILGRIMAGE AT COOKS' CREEK AUGUST 14–16, 2026

### Friday, August 14, 2026

6:00 PM Rosary  
7:00 PM Hierarchical Divine Liturgy (Ukr.)  
*Confessions, Blessing of Water & Flowers, Anointing*  
8:00 PM Fellowship: Corn, Cake & Coffee  
9:30 PM Akathist to the Mother of God (Grotto)  
*Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)*

### Saturday, August 15, 2026

9:00 AM Pilgrimage Walk (19.3 km)  
4:00 PM Stations of the Cross (Grotto)  
5:00 PM Divine Liturgy in English (Grotto)  
*Confessions*  
*Please bring your umbrellas for shade*  
6:00 PM Burgers, Hot Dogs, Fries  
*Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)*

### Sunday, August 16, 2026

10:00 AM Panakhida & Blessing of the Grave of the  
Very Rev. Philip Rah, OMI  
11:30 AM Hierarchical Divine Liturgy (Bilingual)  
*Confessions, Blessing of Flowers, Anointing*  
(Grotto)  
*Please bring your umbrellas for shade*

*Lunch Available Following Divine Liturgy (Chicken)*

### П'ятниця, 14 серпня

18:00 Верв'я  
19:00 Архирейська Свята Літургія (укр.)  
*Сповіді, освячення води, благословення квітів та елеопомазання*  
20:00 Вечеря: кукурудза, солодке та кава  
21:30 Акафіст до Пресвятої Богородиці (гротто)  
*Нічна ватра та таборування (принесіть палатку)*

### Субота, 15 серпня

09:00 Піша хода (19.3 км)  
16:00 Хресна Дорога (гротто)  
17:00 Свята Літургія (англ.) (гротто)  
*Сповіді*  
*Принесіть парасольки для тіні*  
18:00 Гамбургери, хот-доги, картопля фірі  
*Нічна ватра та таборування (принесіть палатку)*

### Неділя, 16 серпня

10:00 Панахиди на гробі о. Пилипа Ру  
11:30 Архирейська Свята Літургія (двомовна)  
*Сповіді, благословення квітів та елеопомазання*  
(гротто)  
*Принесіть парасольки для тіні*

*Після Літургії – обіди у церковній залі*

ADDRESS | АДРЕСА: 68046 Cooks Creek Rd, Hazelridge, MB R0E 0Y0

**Divine Liturgy Intentions & Scripture Readings July 5-12**  
**Наміри та читання Святого Письма на Божественній Літургії 5-12 липня**

<b>July 5</b> ~ 6th Sunday after Pentecost Our Mother of Perpetual Help	Rom. 12:6-14 ~ Matt. 9:1-8
<b>Sunday</b> 10:00 a.m. <i>For the Health &amp; God's Blessings of our Parishioners</i>	
God's blessings for Fr. Frank Szadiak on the 53rd Anniversary of Ordination to the Priesthood	Marcinkow Family
<b>July 6</b> ~ Venerable Sisoës	1 Cor. 5:9-6:11 ~ Matt. 13:54-58
<b>Monday</b> 8:00 a.m. +Magda Machado (40 days)	Mary-Ann & Eddy Bernardin
<b>July 7</b> ~ Venerable Thomas	1 Cor. 6:20-7:12 ~ Matt. 14:1-13
<b>Tuesday</b> 8:00 a.m. Birthday blessings for Frank Hrechka	Sandra Kolter & Marcel Charter
<b>July 8</b> ~ Great Martyr Prokopius	1 Cor. 7:12-24 ~ Matt. 14:35-15:11
<b>Wednesday</b> 8:00 a.m. Birthday blessings for Stacie Sliva 7:00 pm	Mom Sliva
<b>July 9</b> ~ Priest Martyr Pancratius	1 Cor. 7:24-35 ~ Matt. 15:12-21
<b>Thursday</b> 8:00 a.m. Special intention of Rizza Asuncion	Rizza Acuncion
<b>July 10</b> ~ Venerable Anthony of the Caves	Gal. 5:22-6:2 ~ Luke 6:17-23
<b>Friday</b> 8:00 a.m. +Kozoriz, Rubchak, Dika & Babij Family Members	Family
<b>July 11</b> ~ St. Olga	Rom. 12:1-3 ~ Matt. 10:37-11:1
<b>Saturday</b> 8:30 a.m. +Kawaler and Baryluk Families 5:00 p.m. +Marcia Pawlyshyn	Elsie Baryluk UCWLC
<b>July 12</b> ~ 7th Sunday after Pentecost	Rom. 15:1-7 ~ Matt. 9:27-35
<b>Sunday</b> 10:00 a.m. In thanksgiving for graces received in job finding <i>For the Health &amp; God's Blessings of our Parishioners</i>	Mykola Kobetiak

**Sunday Collection June 21, 2026**  
**Недільна збірка 21 Червня 2026 р.**

Sunday Collection	\$1,675
Open Collection	\$80
Vigil Lamps	\$120.25
Peter Pence	\$120

Capital Building Fund  
 In memory of +Ollie Szutiak \$50

*Thank you for your support*

**Sunday Collection June 28, 2026**  
**Недільна збірка 28 Червня 2026 р.**

Sunday Collection	\$3,695
Open Collection	\$105
Vigil Lamps	\$159.60
Outreach	\$49.55
Easter Offering	\$15
Peter Pence	\$250
June E-Transfers	\$1,698

*Thank you for your support*

**All Saints Ukrainian Catholic Cemetery**  
 in Winnipeg offers traditional burial plots, columbariums, and mausoleum spots for purchase. For more information, please call Olha at 204-589-5025.

**Divine Liturgy Intentions & Scripture Readings June 28 - July 12-19**  
**Наміри та читання Святого Письма на Божественній Літургії 12-19 липня**

<b>July 12</b> ~ 7th Sunday after Pentecost		Rom. 15:1-7 ~ Matt. 9:27-35
<b>Sunday</b> 10:00 am	In thanksgiving for graces received in job finding	Mykola Kobetiak
<b>For the Health &amp; God's Blessings of our Parishioners</b>		
<b>July 13</b> ~ Plenary Memorial of the Angel Gabriel		1 Cor. 9:13-18 ~ Matt. 16:1-6
<b>Monday</b> 8:00 am	For healing of Anthony & Tony Family	Arya Jolly
<b>July 14</b> ~ Apostle Aquila		1 Cor. 10:5-12 ~ Matt. 16:6-12
<b>Tuesday</b> 8:00 am	God's blessings for Peter	Mom and Dad
<b>July 15</b> ~ St. Equal to the Apostles, Volodymyr		Gal. 1:11-24 ~ John 10:1-9
<b>Wednesday</b> 8:00 am	Birthday blessings for Marcel Chartier	Sandra Kolter
<i>In the Shrine</i>		
<b>July 16</b> ~ Priest Martyr Athenogenes		1 Cor. 10:28-11:7 ~ Matt. 16:24-28
<b>Thursday</b> 8:00 am	Health & God's blessings for spiritual patrons, parents & children	Iryna Liubachivska
	Birthday blessings for Eileen Kuzenko	Joanne Malenko
<b>July 17</b> ~ Great Martyr Marina		1 Cor. 11:8-22 ~ Matt. 17:10-18
<b>Friday</b> 8:00 am	God's blessings for Eugenia Poluha	Vasylyna Kobetiak
<b>July 18</b> ~ Martyr Hyacinth		Rom. 13:1-10 ~ Matt. 12:30-37
<b>Saturday</b> 8:30 am	Birthday blessings for Deacon Stepan Bilynskyy	Natalia and Irena
	5:00 pm +Walter and Nellie Wowczuk	Bohdan Wowczuk
<b>July 19</b> ~ 8th Sunday after Pentecost, Holy Fathers of the First Six Councils		Heb. 13:7-16 ~ John 17:1-13
<b>Sunday</b> 10:00 am	God's blessing for Jason, Stacie, Elizabeth & Cyril Sliva	Mom
<b>For the Health &amp; God's Blessings of our Parishioners</b>		

**Prayer to Our  
Mother of Perpetual Help**



O Mother of Perpetual Help, we come before your holy Icon seeking to follow Your Son.

Mary, please gently guide us to enter more deeply into the mystery of Redemption. Help us as we contemplate the Incarnation, Passion, Death & Resurrection of Your Son, Jesus, Our Redeemer. Help us to receive and accept the Light of Christ present in your arms. Mary, we present our needs to you and ask that you place them in the hands of your Son. Most Holy Mother of God, Our Mother of Perpetual Help, save us. Amen

**O Most Holy Mother of God, save us!**  
**Пресвята Богородице, спаси нас!**



**St. Joseph's Outreach**

Are in need of supplies.

We have received ample amounts of soup **but are especially in need of canned vegetables, fruits, meats and proteins.**

Cash donations or grocery store gift cards are also gratefully accepted.

All food items may be placed in the collection bin that is located in the vestibule of our church.